

# [La chaistetta dal general] : Scuol

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Romanica Raetica : perscrutaziun da l'intschess rumantsch**

Band (Jahr): **21 (2013)**

Heft [2]: **Carnet agiuntà cun transcripziuns foneticas = Begleitheft mit phonetischen Transkriptionen**

PDF erstellt am: **30.04.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-872061>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

ε\_z vø 'osə kwɪn'tar in\_ɪ'stɔrdʒə v'mo də l\_ɔn dəl kuk | tæ\_ε n\_ε  
 ny du'di dəd ʊ'fant v kwɪn'ta:r v mə 'tatə || kur\_tɕi ,kumən'tse:və  
 v far nət | so'levnə ʃtar ε i mes fra:r | kul'tɕats syn 'kɔtʃə |  
 i 'nosə 'tatə se'tsevə syn\_t\_inə tæ'dreje ʃpɛr læ fə'ne:ʃtrə |  
 i le'e:və ɔr dəd ɪŋ 'kudəz dəd urət'stɕuns || də kwaj  
 m\_əl'gɔrd\_εmo ʃko ʃi fos ɔts ||

kur tɕi 'vevə 'lurə fat py ʃtɕy:r | mə'tev\_lə d\_inə vart ses  
 'kudəʃ | i nos du:s ,kumən'tse:vən 'lurə v 'tilə py'plɑ:r || ø 'nonə  
 've:lə | ø ʃi 'kwintə\_ns 'inə tə'ra:blə | ø 'kwintə || 'lurə zɛv\_lə |  
 mə mes bənə'dits ʃi ni naŋ ni naŋ | i 'lurə zəs kwintə'ra:jə  
 'yn:ə || tæ'nynə 'levət t\_əs 'kwintə də'ma:rə || ɔ: ʃpɛ'taj |  
 t\_ε s\_vø 'jyʃtə kwɪn'tar 'inə 'jadə 'kwelə dəl dʒenə'ra:l fran'tse:s ||  
 i 'lurə ,kumən'tse:v\_lə || kwɪʃtə ez 'y:nə | tæ mə 'mamə  
 ɪm 'vevə kwɪn'ta a maj\_ 'pysəz 'ja:dəs | i tæ 'el:ə 'vevə du'didə v  
 kwɪn'tar kur tæ\_lə d\_erə 'pwɔbə | v sə 'non:ə | tɕi fos də'ma:rə  
 mə tat:ə ||

kwaj d\_erə dal novan'tot o dəl novani'no:f | kur tæ\_ls  
 fran'tse:s 'fevən 'wɛr:ə kulz aʊʃtri'aks || alz ini'mi:s səz ba'tevən  
 ɛr kwa pro no: | id aɪn də 'kweləs varts də ʃtɕarl || 'inə 'jadə  
 'd\_ernə nyts prɔ: əls frən'tse:s | kun in də lur ,dʒenə'ra:ls tɕi d\_erə  
 ʃtat blə'sa || pər'kwaj tæ jo 'nosə 'tɕazə də punt 'd\_erən be  
 'duəs 'femnəs tɕi 'vevən 'inə ʃmur'dy:m | tæ in'tɕy:n 'tiləs po'des  
 far aɪtɕ dəl mal | ʃi 'aŋə tæ'zə aɪnt kəl ,dʒenə'ra:l jo pro  
 'el:əs || eləz 'vevən 'lurə fat aɪnt in lət jon 'ʃty:və | i til fla'evən ||  
 kul 'povɛr dʒenə'ra:l d\_erə in'tantə ny 'let:ə | i əls fran'tsɛs  
 d\_erən ʃtats buŋs | də far tʃə'sar l\_ini'mi ||

mo læ 'wɛr:ə nu dɛr\_ə'mo dəl tot fi'nidə | i kur tæ\_l ,dʒenə'ra:l  
 'dɛrə ,tantɪnə'vant ʃtæ'pa: | tæ\_l po'devə dər'tɕə ʃtar

sy də lət | ʃi 'tiləz ə l dit | tʃə l stoptə ɔs ir er el dər'tʃe  
 prə sə su'da:də || əl 'vevə ny: mə'na: kun tsaj | 'inə 'bəl:ə 'bəl:ə  
 tʃajʃ'tet:ə 'fatə də fjer | kun laɪnt 'inə 'pruŋə kli'nɔts | dəd a:r  
 id ər'jɛnt | də kwaj kun sy 'pe:drəs | mu'najdəs sə'vaj  
 kwə'drupləs | 'ʃiltəz i də kwaj || 'kwelə 'trɔklə a el 'adynə  
 ny pərtɛy'ra zot ses lət aɪnt || i 'kurə tʃə l ez i: | ʃi 'tiləz al dit ||  
 tər'laj | vo 'vajə fat fitʃ inən'drɛt ku maj | in'tantə tʃe sun  
 ʃtat əmə'la: || id ɛ ʃtɔ osə tur'nar in 'wɛr:ə | i nu sa ʃe  
 kro:t || tɪaj vɔ in'tant in salɪ mə tʃajʃ'tetə || mə nu zə'raj  
 'orə kun ɪn'dʒy:n i 'lu:rə | ʃe na də tuər'nar saŋ i salɪ də lə  
 'wɛr:ə nɛ'raj ə 'tilə to:r | i ʃe ves də kro'dar | 'tilə pɔ'dajvət  
 tɪajr pər vo: ||

əl ɔzənə'ra:l ez i də'vent | i nu zə 'lurə du'di ply lɔntə 'nylə  
 dəd əl || buŋ tɛmp də'vo: a ny kwɪn'ta mə 'nɔnə 'kwɪʃtə 'tʃa:sə  
 kun sɛs ku'na: | in ɔm ɛʃ'tut i fa:s || i kwəl ə dit | tʃa tʃi  
 zɪm'paɪsən | də tɪajr kwa 'kwɪʃtə 'ra:bə də 'taʊntə vɛ'lur | tʃə  
 'kwaj pɔ'es: əmɔ dər jo aɪtʃ | tʃə i 'tilə 'les:ən py'tʃɔntʃ  
 dar ɛd el | tʃə əl 'tilə 'vɔlə 'lurə tra'metər də'vo: | əl ɔzənə'ra:l ||  
 id 'ɛl:əs | tʃə 'lajvət | aŋ er pen'sa tʃə kwaj 'sɛrə 'lɛt:ə | i til aŋ  
 dat lə tʃajʃ'tet:ə ||

də'vo nun 'aŋə py sə'vy 'no:əs | ni də lə tʃajʃ'tet:ə ni dəl  
 'pɔ:ər ɔzənə'ra:l | tʃi sə'ra py prɔ'babəl ʃtəp mɔrt | syl tʃɔmp də  
 bə'ta:ylə || i'ʃɛə dər i ə maŋ | 'kulə 'trɔklə dəl ɔzənə'ra:l ||